

# Inscription Bluefins 2016-2017



## Informations générales

### Description des frais

- Frais de natation recouvrent tous les frais liés au nageur (frais d'affiliation, temps d'entraînement et frais des entraîneurs)
- Frais de compétition recouvrent les frais d'inscriptions pour compétitions locales et hors ville
- Frais non remboursable à l'inscription de 120\$
- Frais de collecte de fonds de 150\$ (frais *par famille* pour aider le club à l'achat d'équipements pour organiser les compétitions, ainsi pour soutenir les activités du club)

Toutes les inscriptions des membres qui reviennent doivent être remises avant le 29 Juillet 2016. Le dépôt d'inscription est non-remboursable. **Veillez-vous inscrire à temps car nous ne garantissons pas les places après cette date pour les nageurs de retour.**

S'il vous plaît noter que les placements de groupe sont susceptibles de changer dans les deux premières semaines d'entraînement selon l'évaluation de l'entraîneur-chef. Le calendrier de formation est provisoire et est sujet à changement. L'horaire final d'entraînement sera publié en septembre 2016.

Imprimer le **formulaire d'inscription** 2016-2017 et retourner le avec le **Formulaire d'accord Bluefins, Le Code de conduite – Parent et le Code de Conduite - Nageur au plus tard le 29 Juillet 2015** avec les chèques postdatés pour tous les frais 2016-2017 au registraire à l'adresse suivante:

Caroline Bonin,  
87 Iberville,  
NDIP, Québec  
J7V 9L8

Tous les chèques sont payables à: BEACONSFIELD BLUEFINS

### Politique de remboursement **\*\*\*VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT\*\*\***

Un avis en écrit doit être donné au registraire 10 jours avant la date du départ du nageur.

**Date de départ avant le 31 Octobre 2016:** Frais de natation remboursé pour les départs avant cette date sera de 60% des frais de natation du 1<sup>er</sup> septembre. Les frais de compétition (déduction faite des frais engagés) et le versement du 1<sup>er</sup> février 2017 seront remboursés. Le frais de collecte de fonds sera remboursé seulement si aucun autre membre de la famille nage avec le club.

**Date de départ entre le 31 Octobre 2016 et le 31 Décembre 2016 :** Le versement des frais de natation du 1<sup>er</sup> Février 2017 sera retourné. Les frais de compétition (déduction faite des frais engagés) seront retournés. Le frais de collecte de fonds n'est plus remboursable.

**Date de départ après le 31 Décembre, 2016 :** Aucun remboursement ne sera effectué pour un départ après le 31 Décembre 2015. Aucun remboursement au prorata ne sera appliqué. Seulement les frais de compétition (déduction faite des frais engagés) seront retournés.

*Les remboursements seront émis seulement pour les nageurs qui quittent le club comme indiqué dans la politique ci-dessus. Aucun remboursement ne sera effectué pour les commandes d'équipements. Aucun remboursement ne sera effectué pour les sessions de formation manquées tout au long de la saison. Aucun remboursement ne sera effectué pour les compétitions manquées.*

### **Chèques sans provision**

Tous les chèques sans provisions doivent être remplacés en espèces au trésorier immédiatement et comprennent un supplément de 10 \$ par chèque. Selon les statuts du club « Tous les membres qui n'ont pas payé leur cotisation dans les délais prévus peuvent être suspendu de toutes les activités du club jusqu'à ce que tout paiement est reçu. Si ce n'est pas libéré dans les 30 jours, le conseil d'administration peut annuler leur adhésion ». Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter le trésorier Bluefins: treasurer@bluefins.ca

### **Inscription Mi Saison**

**Nouvel enregistrement-** si l'espace le permet nous accueillons des nouveaux nageurs mi saison. Frais de natation et frais de compétition seront calculés au prorata sur une base hebdomadaire. Dépôt d'inscription de \$100, est payable. Le frais de collecte de fonds est payable au complet jusqu'au 31 décembre et au 50% après le 31 décembre.

**Les variations de placements de groupe** - cela se fait par recommandation de l'entraîneur-chef et ces changements font l'objet d'un ajustement des frais de natation et de compétitions.

### **Politique de bénévolat**

Le club de natation Beaconsfield Bluefins est un club privé géré par un comité de parents bénévoles. Pour réaliser notre obligation envers nos filiales et pour aider à gérer efficacement le club, il y a **une responsabilité et une attente** qu'un parent de chaque famille aide en tant qu'officiel et sur l'un de nos sous-comités énumérés ci-dessous.

#### Compétitions de natation

- L'arrangement à Beaconsfield
- Accueil à Beaconsfield
- Officiels à Beaconsfield
- Officiels aux compétitions à l'extérieur

#### Événements sociaux

- Fête de Noël
- BBQ et récompenses de la fin d'année (juin)

#### Commandites corporatives

#### Levée de fonds

- Tirage
- Nage-o-thon

# Les Programmes 2016/2017:

---

## **Junior Fins**

---

Ce programme est conçu pour présenter les nageurs en développement de la natation de compétition. Les nageurs auront l'occasion de participer aux compétitions Lac St Louis régionales.

**Fins junior 1:** 8 ans et moins

**Fins junior 2:** 8/9 ans et plus ayant une connaissance du libre et le dos crawlé

**Fins junior 3:** 10 ans et plus ayant une connaissance du libre et le dos crawlé

---

## **Niveau 1A - 8/9 ans et moins**

---

Ce programme vise au nageur novice de moins de 9 ans avec une bonne connaissance des 4 nages ou de la compétition. L'accent est sur le développement des quatre nages. Les nageurs seront en compétition au niveau Lac St Louis régionales et au niveau de développement provinciale.

---

## **Niveau 1B – 8/9 ans et moins**

---

Ce programme vise au nageur novice sous l'âge de 8 ans avec peu ou pas d'expérience de la compétition. L'accent est mis sur les compétences et le développement des quatre nages. Les nageurs participeront aux compétitions Régionales du Lac St Louis.

---

## **Niveau 2A - 9 à 11 ans**

---

Ce programme s'adresse aux nageurs âgés de 9-11 ans ayant de l'expérience précédente qui ont ou qui sont proches de la norme de temps de développement provinciale. Les nageurs sont attendus à 70% des pratiques et de participer aux compétitions au niveau approprié.

---

## **Niveau 2B - 9 à 11 ans**

---

Ce programme s'adresse aux nageurs débutants âgés de 9-11 ans qui ont une connaissance des quatre nages. Les nageurs sont encouragés à participer à la majorité des pratiques et de participer aux compétitions au niveau approprié.

---

## **Niveau 3A - 11 à 13 ans**

---

Ce programme s'adresse aux nageurs âgés de 11-13 ans qui ont une certaine expérience de la natation. Les nageurs doivent avoir la norme de temps Provincial AA et de travailler sur ou à proximité de la norme de temps AAA. Les nageurs sont attendus à 80% des pratiques et de participer aux compétitions au niveau approprié.

---

## Niveau 3B - 11 à 13 ans

Ce programme est conçu pour les nageurs âgés de 12-16 ans qui peuvent avoir une norme de temps de développement de la province et qui souhaitent nager dans un programme réduit. Les nageurs sont attendus à 70% des pratiques et sont encouragés à participer au niveau approprié des compétitions.

## Niveau 4A - de 12 à 15 ans

Ce niveau est pour les nageurs expérimentés âgés de 12-15 qui ont atteint un minimum de norme provinciale de temps AA et de travailler sur ou à proximité de la norme de temps provinciale AAA. Les nageurs devront assister à 80% des pratiques et de participer aux compétitions au plus haut niveau selon leur stage de développement.

## Niveau 4B - 13 à 16 ans

Ce programme est conçu pour les nageurs âgés de 13-16 ans qui peuvent avoir une norme de temps de développement de la province et qui souhaitent nager dans un programme réduit. Les nageurs sont attendus à 70% des pratiques et sont encouragés à participer au niveau approprié des compétitions.

## Senior – 14 ans et plus

Ce programme s'adresse aux nageurs 14 ans d'âge qui ont atteint un minimum de norme provinciale de temps AA et ceux qui font preuve d'un niveau d'engagement et de capacité qui mérite leur sélection par l'entraîneur-chef. Les nageurs sont attendus à 85% des pratiques et de participer aux compétitions au plus haut niveau selon

TOUS JUNIOR FINS		Fins Jr 2	1A	1B	2A	FRAIS DE COLLECTE DE FONDS SONT PAR FAMILLE...VEUIL LEZ INCLURE AVEC LES PAIEMENTS DE VOTRE PLUS VIEUX NAGEUR
<b>Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription</b>	Frais de natation 2016-17 1 septembre 2016 300 \$ 1 février 2017 300 \$ Total 600 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 400 \$ 1 février 2017 400 \$ Total 800 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 350 \$ 1 février 2017 350 \$ Total 700 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 435 \$ 1 février 2017 435 \$ Total 870 \$	Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 435 \$ 1 février 2017 435 \$ Total 870 \$	
<b>Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$</b>	Frais de compétition : 1 novembre 2016 60 \$ 1 février 2017 60 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 115 \$ 1 février 2017 115 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 60 \$ 1 février 2017 60 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 150 \$ 1 février 2017 150 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 150 \$ 1 février 2017 150 \$	
<b>Jr Fins 1</b>	<b>Jr Fins 3</b>					
Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 300 \$ 1 février 2017 300 \$ Total 600 \$	Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 325 \$ 1 février 2017 325 \$ Total 650 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	
Frais de compétition : 1 novembre 2016 60 \$ 1 février 2017 60 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 60\$ 1 février 2017 60\$					
<b>2B</b>	<b>3A</b>	<b>3B</b>	<b>4A</b>	<b>4B</b>	<b>Elite</b>	
Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 425 \$ 1 février 2017 425 \$ Total 850 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 585 \$ 1 février 2017 585 \$ Total 1170 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 435 \$ 1 février 2017 435 \$ Total 870 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 665 \$ 1 février 2017 665 \$ Total 1330 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 435 \$ 1 février 2017 435 \$ Total 870 \$	Frais non remboursable de 120 \$ à l'inscription  Frais de natation 2016-17: 1 septembre 2016 765 \$ 1 février 2017 765 \$ Total 1530 \$	
Frais de compétition : 1 novembre 2016 100 \$ 1 février 2017 100 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 215 \$ 1 février 2017 215 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 120 \$ 1 février 2017 120 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 215 \$ 1 février 2017 215 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 120 \$ 1 février 2017 120 \$	Frais de compétition : 1 novembre 2016 215 \$ 1 février 2017 215 \$	
Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	Frais pour collecte de fonds : 1 septembre 2016 150 \$	

leur stage de développement.

# Horaire d'entraînement provisoire 2016-2017



	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Total
Senior	16:00-18:00	5:30-7:00AM  16:00-17:30 17:30-18:30 Gym	16:00-18:00	5:30-7:00am  16:00-17:30 17:30-18:30 Gym	16:00-18:00	6:00-8:00am 8:00-9:00am Gym	17
4A	17:30-18:00 Gym 18:00-20:00	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	17:30-18:00 Gym 18:00-20:00	5:30-7:00am  17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	16:00-18:00	6:00-7:30am	14
4B	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	OFF	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	OFF	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	7:30-9:00am	7.5
3A	17:30-18:00 Gym 18:00-20:00	17:30-19:00	OFF	17:30-19:00	17:30-18:00 Gym 18:00-20:00	6:00-7:30am	9.5
3B	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	OFF	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	OFF	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	7:30-9:00am	7.5
2A	19:00-20:00	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	OFF	18:00-19:30	18:00-18:30 Gym 18:30-20:00	7:30-9:00am	8
2B	OFF	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	18:00-19:30	17:30-18:00 Gym 18:00-19:30	OFF	7:30-9:00am	7
1A	18:00-19:00	OFF	18:00-19:00	OFF	18:00-18:30 Gym 18:30-19:30	8:00-9:00	4.5
1B	OFF	18:00-19:00	OFF	18:00-18:30 Gym 18:30-19:30	OFF	8:00-9:00am	3.5
JR FINS 3	OFF	17:00-17:30 Gym 17:30-18:00	OFF	17:00-17:30 Gym 17:30-18:00	18:00-18:30	OFF	3
JR FINS 2	OFF	17:00-17:30 Gym 17:30-18:00	OFF	17:00-17:30 Gym 17:30-18:00	OFF	OFF	2
JR FINS 1	OFF	17:00-17:30 Gym 17:30-18:00	OFF	17:00-17:30 Gym 17:30-18:00	OFF	OFF	2

# Accord Bluefins - S'il vous plaît lire et signer ce qui suit:



## Renseignements sur l'inscription:

- Frais de natation recouvrent tous les frais liés au nageur (frais d'affiliation, temps d'entraînement et frais des entraîneurs)
- Frais de compétition recouvrent les frais d'inscriptions pour compétitions locales et hors ville
- Les placements de groupe sont susceptibles de changer en fonction de l'évaluation de l'entraîneur-chef dans les deux premières semaines d'entraînement. Le calendrier de formation ci-joint est provisoire et sera finalisé en septembre.
- Dossier d'inscription incomplet jugera le nageur à ne pas être inscrits.
  - Frais inscription
  - Frais de natation
  - Frais de compétition
  - Frais de collecte de fonds
  - Tous les formulaires de la trousse d'inscription (**Formulaire d'inscription, Accord Bluefins, Code de conduite du Parent, Code de conduite du nageur**)
- Pour compétitions :
  - Survêtements Bluefins sont obligatoires pour 3A, 4A et Elite
  - T-shirt, casque de bain et maillot Bluefins sont obligatoires pour tous les nageurs (maillots de compétition sont permis)

## Politique de remboursement

*Les remboursements seront émis seulement pour les nageurs qui quittent le club comme par la politique de remboursement. Aucun remboursement ne sera effectué pour les commandes d'équipement. Aucun remboursement ne sera effectué pour les sessions de formation manquées tout au long de la saison. Aucun remboursement ne sera effectué pour les compétitions manquées.*

## Frais de compétitions

**Les nageurs seront inscrits aux compétitions seulement si les parents répondent OUI à l'invitation de l'administrateur Bluefins Admin pour la dite compétition.** Tous les montants non utilisés seront reportés à la saison suivante à la fin de l'année de natation. La partie inutilisée sera remboursée dans le cas où le nageur ne revient ou à la demande après la dernière rencontre de la saison. Veuillez noter que les honoraires fixés au début de la saison sont des estimations et sont sujettes à changement. Si le nageur encourt plus de frais de natation que initialement chargé, ces frais sont exigibles d'ici le 15 Juin 2017.

## Chèques sans provision

Tous les chèques sans provisions doivent être remplacés en espèces au trésorier immédiatement et comprennent un supplément de 10 \$ par chèque. Selon les statuts du club « Tous les membres qui n'ont pas payé leur cotisation dans les délais prévus peuvent être suspendu de toutes les activités du club jusqu'à ce que tout paiement est reçu. Si ce n'est pas libéré dans les 30 jours, le conseil d'administration peut annuler leur adhésion ».

\* J'ai lu et compris les informations ci-dessus ainsi que les informations du club sur le site.

\* Je m'engage à fournir au club des chèques postdatés pour les frais indiqués.

\* Je comprends qu'il est de mon devoir en tant que parent d'un nageur à faire du bénévolat pendant au moins deux des fonctions indiquées à la page 2 de la trousse d'inscription.

Nom \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

# Bluefins Code of Conduct for Parents

**Swimming is a tough and challenging sport. Respect all those involved: they help your child become a better swimmer and competitor!**

This document sets down the conduct expected of all parents within the Bluefins Swim Club.

Parents are expected to:

1. Complete and return the Medical information form as requested by the club, and detail any health conditions/concerns relevant to your child on the consent form. Any changes in the state of your child's health should be reported to the coach prior to the coaching sessions.
2. Ensure the club has up to date contact details for you and any alternative person.
3. Drop off and pick up your child punctually to and from practices/swim meets.
4. Ensure your child is properly and adequately attired for practices/swim meets including all required equipment, caps, goggles, training aids etc.
5. Inform the Coach before a session if your child is to be collected early from practices/ swim meets and if so, by whom.
6. Encourage your child to obey rules, enjoy their sport in a friendly, safe and respectful environment and teach them that they can only do their best.
7. Please leave the training of your child to their coach.
8. Behave responsibly as a spectator at practices/swim meets and treat swimmers, coaches, board members, volunteers and parents of yours and others clubs with respect as well as City of Beaconsfield property.
9. Ensure you do not use inappropriate language within the club environment in training or at swim meets.
10. Show appreciation and support for your child and all the team members.
11. Ensure your child's needs are met in terms of nutritional needs and that they have enough sleep and listen to advice given from the club coach on these matters.
12. If I have questions or concerns with respect to my child's swim program, contact your child's coach directly. Any further concerns should be directed to the Head Coach. If your concern is still not resolved, contact the Board of Directors.

As a parent I agree to:

- Provide a model of good sports behaviour for all swimmers.
- Be welcoming to all new swimmers and their parents.
- Be prepared to help either as an official or on one of our committees, i.e. Communications, Fundraising, Hospitality, Social Events, Sponsorship, etc. in order maintain fees at the current structure and help run the club efficiently.
- Read the Club emails to keep up to date with important information about forthcoming events and changes to training times.
- Pay swim fees, meet fees and all other payments at the required time.

The parent has a right to:

Make a complaint to the club if they feel the club or a member of the club is not acting appropriate to the Bluefins/club rules and regulations.

## Sanctions

Disregarding the Code of Conduct may result in suspension from training and / or meet participation at the discretion of the coaching staff. There will be no adjustment of fees for any loss of training / meet time as a result of a swimmer's infraction of the Code of Conduct. In extreme situations, and when agreed to by both the coaching staff and the Bluefins Board of Directors, termination of membership may apply.

I agree to abide by the Bluefins Code of Conduct and understand that if there is a problem, appropriate action will be taken as detailed in the disciplinary procedure.

Name \_\_\_\_\_

Signed \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

# Bluefins Code of Conduct for Swimmers

**Swimming is a tough and challenging sport, respect all those involved, they help you to become a better swimmer and competitor!**

This document sets down the conduct expected of all swimmers within the Bluefins Swim Club.

## General Behaviour

1. Bluefins athletes must demonstrate respect for teammates, coaches, parents, competitors, officials, meet volunteers, the general public, and City of Beaconsfield property at all times.
2. Treat everyone equally and never discriminate against another person associated with the Bluefins on any grounds including that of age, sexual orientation, ethnic origin or nationality.
3. The use of inappropriate or abusive language, bullying, harassment, or physical violence will not be tolerated and could result in action being taken.
4. Display a high standard of behaviour at all times at practices/swim meets. Always report any poor behaviour by others to an appropriate club officer or coach.
5. Recognise and celebrate the good performance and success of fellow club and team members.
6. Make your coach aware if you have difficulties in attending practices.
7. Arrive in good time on poolside before practices start. If you arrive late, report to your coach before entering the pool. If you need to leave the pool for any reason during practice, inform your coach before doing so.
8. Ensure you are correctly attired and have all your equipment with you i.e. caps, goggles, training aids.
9. Think about what you are doing during training and if you have any problems, discuss them with your coach at the appropriate time.

## Competition

1. At competitions, always behave in a manner that shows respect to your club coach, team mates and the members of all competing clubs.
2. The Code of conduct applies when visiting other club facilities, hotels, restaurants, and while travelling in whatever mode of transportation has been selected. Bluefin athletes are not allowed to leave any club facility, hotel, restaurant, etc. without being accompanied by a coach, parent or chaperone, or without specific permission.
3. Any athlete willfully causing property damage will be responsible to pay for the full cost of repair and / or replacement.
4. In addition to the general Code of Conduct, the Club maintains a supplemental 'Travel Code of Conduct' that shall be in force at all travel meets.
5. You must wear appropriate swimwear, t-shirts and caps as set out by the club.
6. Report to the coaches poolside on your arrival. Be part of the Team. Stay with the team on poolside. If you leave poolside for any reason, inform and if required, get the consent of the coach before doing so.
7. After the race, report back to your coach for feedback.
8. Support your teammates. Everyone likes to be supported and they will be supporting you.

## Other important information:

1. If you are currently on medication you should have recorded this information on your Medical information form and have sent this on to the Bluefins. If you take any additional medication during the year you should notify your coach.
2. If you are suffering from an injury that will prevent you from fully participating in training you should notify your coach immediately and work with them to devise a timetable of recovery.

## Sanctions

Disregarding the Code of Conduct may result in suspension from training and / or meet participation at the discretion of the coaching staff. There will be no adjustment of fees for any loss of training / meet time as a result of a swimmer's infraction of the Code of Conduct. In extreme situations, and when agreed to by both the coaching staff and the Bluefins Board of Directors, termination of membership may apply.

I/We agree to abide by the Bluefins Code of Conduct and understand that if there is a problem, appropriate actions will be taken as detailed in the disciplinary procedure.

Swimmer's Name \_\_\_\_\_

Swimmer's Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Parent's Signature (if under 16) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_





## N'oublier pas.....

- Dépôt d'inscription non remboursable
- Frais de collecte de fonds
- Frais de natation
  - le 1 septembre 2016
  - le 1 février 2017
- Frais de compétition
  - le 1 novembre 2016
  - le 1 février 2017
- Formulaire d'inscription
- Accord Bluefins
- Code de conduite - Parents
- Code de conduite - Nageurs



**Beaconsfield Bluefins Swim Club**  
**Le club de natation Bluefins de Beaconsfield**

Group/Groupe \_\_\_\_\_

Registration form / Formulaire d'inscription Year / Année \_\_\_\_\_

Last Name / Nom: \_\_\_\_\_ First Name / Prénom : \_\_\_\_\_

Date of Birth / Date de naissance (DD/MM/YYYY): \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Gender / Sex: M  F

Medicare Card / # Assurance Maladie: \_\_\_\_\_ Expiry date / Date Expiration: \_\_\_\_\_

Address / Adresse: \_\_\_\_\_ City / Ville: \_\_\_\_\_

Postal Code / Code Postal: \_\_\_\_\_

Mother/ Mère

Father / Père

Name / Nom : \_\_\_\_\_

Name / Nom : \_\_\_\_\_

E-mail / Courriel : \_\_\_\_\_

E-mail / Courriel : \_\_\_\_\_

Home / Maison : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Home / Maison : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Work / Travail : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Work / Travail : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Cell : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Cell : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Primary Contact / Contact primaire : \_\_\_\_\_

Relationship / Relation : \_\_\_\_\_

Day / Jour : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Evening / Soir : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Family Doctor / Médecin de famille ou pédiatre : \_\_\_\_\_

Phone / Téléphone : ( ) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Relevant Medical History / Histoire médicale pertinente : Yes / Oui  No / Non

If yes, Explain / Si oui, Expliquez :

Complete immunization to date / Immunisation à jour : Yes / Oui  No / Non

Allergies : \_\_\_\_\_

Food constraints / Contraintes Alimentaires : \_\_\_\_\_

Medications / Médicaments : \_\_\_\_\_

Self-Administered / Auto-administré : Yes / Oui  No / Non

Other Conditions / Autres informations importantes: (Contact lenses / lentilles cornéennes, braces / appareil dentaire, previous injuries / blessures antérieures, etc.) :

In the event of an accident or injury to my minor child, I give permissions to the appointed representative of the Bluefins Beaconsfield Swim Club to act on my behalf until such time as I can be reached. / En cas d'accident ou de blessure à mon enfant mineur, j'autorise le représentant désigné du club de natation Beaconsfield Bluefins à agir en mon nom jusqu'à ce que je puisse être rejoint.

ADULT SWIMMER / NAGEUR ADULTE: In the event of an accident or injury and if I am unable to communicate, I give permissions to the appointed representative of the Bluefins Beaconsfield Swim Club to act on my behalf until such time as a member of my family can be reached. / En cas d'accident ou de blessure et si je suis incapable de communiquer, j'autorise le représentant désigné du club de natation Beaconsfield Bluefins à agir en mon nom jusqu'à ce qu'un membre de ma famille puisse être rejoint.

I authorize Bluefins to use name and photos of my child on the web site and newsletter / J'autorise Bluefins d'utiliser des photos et le nom de mon enfant sur le site web du club et dans le magazine Bluefins.

I authorize Bluefins to share my e-mail address with other parents from my child's group / J'autorise Bluefins de partager mon adresse courriel avec les autres parents dans le groupe de mon enfant..

Checks received

1- Check date : _____ Check # _____ Amount : _____	2- Check date : _____ Check # _____ Amount _____
3- Check date : _____ Check # _____ Amount : _____	4- Check date : _____ Check # _____ Amount _____

Signature: \_\_\_\_\_

Keep this as your Tax Receipt / Gardez cette copie comme reçu d'impôt